### Lettera alla consegna.

Officine Locati Monza s.r.l. La ringrazia per aver scelto questo suo prodotto, la cui qualità, affidabilità e sicurezza sono garantite da oltre ottanta anni di esperienza nella produzione; la chiusura, inoltre, è progettata e costruita in conformità alle normative vigenti.

Il corretto utilizzo richiede un'attenta lettura e scrupolosa applicazione delle istruzioni di sicurezza ed uso descritte in questo manuale: il prodotto deve essere azionato esclusivamente da persone addestrate ed informate sulle corrette procedure d'uso come di seguito descritte (queste persone si definiscono, in seguito, "utilizzatore"). Conservare con cura questo libretto per ogni ulteriore consultazione e come registro di manutenzioni ed interventi; in caso tutto o parte del presente manuale non risulti chiaro e comprensibile, consultare l'installatore. Questo libretto è destinato all'utilizzatore. La documentazione fornita sempre insieme alla chiusura comprende: *Manuale di installazione* (destinato all'installatore), *Manuale d'uso e manutenzione* (destinato all'utilizzatore).

#### Dichiarazione di conformità CE.

L'Amministratore pro tempore delle Officine Locati Monza s.r.l. dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 89/106/CE Prodotti da Costruzione tramite la norma armonizzata EN 13241-1; 2003, certificata con il Sistema 3 dall'Istituto CSI di Bollate; se dotato di motorizzazione, è conforme anche alle Direttive 98/37/CE Macchine e 89/336/CE Compatibilità Elettromagnetica. Dichiara inoltre che non sono presenti sostanze pericolose così come individuate dalla Unione Europea.

## Informazioni generali e di prodotto.

Costruttore:

Officine Locati Monza s.r.l. Sede e stabilimento: Via Lecco 55 20052 Monza (Mi) - Italia Tel. 039.32 24 28 - Fax 039.38 76 55

Email info@officinelocati.com

Prodotto:

Porta scorrevole lateralmente, manuale o motorizzata con comando ad uomo presente.

# Descrizione del prodotto.

Porta scorrevole lateralmente, manuale o motorizzata, costituita da:

- 1) Telo o pannello: costituisce la parte in movimento della chiusura ed è realizzato in elementi ciechi.
- 2) Guide superiore ed inferiore ad U.
- 3) Motorizzazione: se motorizzata la porta è dotata di gruppo motoriduttore con elettrotreno e sblocco applicato parallelamente alla guida superiore. Le caratteristiche del motore sono contenute nell'allegato libretto; in ogni caso, trattandosi di motore 220V. non ventilato, è adatto ad un uso occasionale (massimo 1 manovra/ora) e non intensivo. In caso di surriscaldamento per utilizzo continuato, una termica interromperà il funzionamento fino a raffreddamento.
- 4) Dispositivi di comando: ogni porta è dotata di dispositivo di comando costituito da pulsantiera o trasmettitore ad uomo presente (richiede quindi un'azione mantenuta).



Note: chi applica successivamente una motorizzazione ad una porta certificata dal Costruttore come Manuale, deve certificare la chiusura tramite il "Sistema 4" previsto dalla norma di prodotto, sotto propria responsabilità e garanzia.

# Ambito di applicazione e norme di riferimento.

La porta scorrevole è adatta ad un utilizzo in ambito residenziale per la chiusura di box auto. Norme di riferimento: norma di prodotto EN 13241-1:2003; direttive: 89/106/CE, 98/37/CE, 89/336/CE.

#### Sicurezza.

Benché le nostre porte scorrevoli siano prodotte nel rispetto delle normative ed il loro corretto utilizzo non richieda competenze professionali, la sicurezza d'uso non può prescindere dal rispetto da parte dell'utilizzatore di procedure di sicurezza come di seguito descritte.

#### Precauzioni generali.

- Leggere per intero il presente manuale e, in caso di dubbi, consultare l'installatore. Attenersi scrupolosamente alle istruzioni descritte, utilizzando la chiusura con la cura e la diligenza del buon padre di famiglia.
- Far conoscere il contenuto del manuale a tutti gli utilizzatori della chiusura. Impedire che persone non istruite sull'uso o inadatte abbiano accesso alla chiusura e ai comandi.
- ➤ I controlli e le manutenzioni, ordinarie e straordinarie ove necessarie, siano state effettuate.
- Non chiudersi all'interno di locali che non abbiano una seconda uscita: potrebbero crearsi situazioni di panico e quindi pericolo.
- ➤ Versione motorizzata: verificare che l'impianto elettrico a monte della chiusura sia a norme, efficiente ed in sicurezza. In nessun caso intervenire su apparecchiature elettriche in tensione.

#### Precauzioni specifiche.

**Prima** di azionare la chiusura è necessario:

Accertarsi che non vi siano persone, animali o cose in prossimità della chiusura e, più precisamente, lungo tutto lo spazio di movimento della porta, né che vi possano prevedibilmente giungere durante il funzionamento.

**Durante** il movimento della chiusura, controllare che:

- A) persone, animali o cose non si avvicinino allo spazio di movimento.
- ➤ B) la chiusura non presenti anomalie, quali: resistenze al moto, rumori inconsueti.

Nei casi A), arrestare la chiusura, ripristinare le condizioni di sicurezza e, successivamente, procedere nell'azione; nei casi B) arrestare la chiusura e contattare l'installatore.

In nessun caso avvicinarsi alla chiusura né utilizzare l'accesso quando questa non è completamente chiusa o completamente aperta.

Solo con riferimento alle porte **motorizzate**, oltre alle procedure sopra indicate, controllare che:

- i finecorsa abbiano arrestato il telo nella posizione corretta ed originariamente impostata (totalmente aperta/chiusa) e non in posizioni intermedie, ad esempio a distanza dalla battuta laterale.
  - Attenzione: il mancato o parziale rispetto di queste precauzioni può creare situazioni di pericolo. Il costruttore è esente da ogni responsabilità in caso di danni dovuti ad uso improprio, negligente o scorretto della chiusura.

#### Modalità d'uso.

Versione manuale: afferrare il telo dall'apposita maniglia (posta accanto alla serratura), girare la chiave per aprire la serratura, quindi spingere il telo nella direzione opposta a quella di battuta, con movimento lento e regolare; per la chiusura, procedere inversamente. Versione motorizzata. Premere il pulsante di apertura/chiusura con azione mantenuta fino a movimento completo del pannello: totalmente aperto o chiuso; sono i finecorsa presenti sul motore ad arrestare il telo nella posizione corretta: solo quando questo si arresta, rilasciare il pulsante.

Attenzione: per nessun motivo lasciare il telo fermo in posizione intermedia (parzialmente aperto o chiuso): può creare situazioni di pericolo.

#### Manutenzione.

Gli interventi di manutenzione di possono suddividere in: ordinari e straordinari.

Manutenzione <u>ordinaria</u>: la porta scorrevole non necessita di manutenzione ordinaria, intesa come operazioni da effettuare sulla chiusura; nella versione motorizzata necessita, invece, di controlli sull'efficienza della motorizzazione che, se regolarmente effettuati, garantiscono un utilizzo sicuro.

one, so regularmente unattatan, garanticoerte un utimizzo erourer					
Controllo motore:	durante il movimento del pannello, prestare attenzione a che non vi siano rumori o				
	rallentamenti anomali.				
Come si rileva:	Osservazione diretta durante ogni azionamento.				
Cosa fare:	Una volta verificato che l'anomalia non dipenda da oggetti estranei che occasionalmente				
	abbiano interferito, contattare l'installatore e descrivere il problema.				

Al termine del presente libretto è riservato lo spazio con il registro di manutenzione ed interventi.

Manutenzione <u>straordinaria</u>: consiste in operazioni che devono essere svolte esclusivamente da personale qualifica to ed esperto e sono: la verifica dell'efficienza dei collegamenti elettrici e degli ancoraggi (zanche, bandiere). Per questi controlli è possibile stipulare un contratto di manutenzione con l'installatore.

#### Garanzia.

Officine Locati Monza s.r.l. garantisce il prodotto per la durata di 24 mesi a decorrere dalla data di vendita, attestata da fattura fiscale; eventuali difetti dovranno essere denunciati per iscritto nei tempi previsti dalla legge. O.L.M. provvederà presso il proprio stabilimento a riparare o sostituire a proprie spese il componente difettato, ripristinandone il corretto funzionamento.

La garanzia, prevista per legge, pone obblighi al costruttore, ma impone anche all'utilizzatore di rispettare norme, procedure e precauzioni richieste dal costruttore. In particolare, la garanzia decade e O.L.M. è esente da responsabilità nel caso di malfunzionamenti, difetti o danni dovuti a:

- inosservanza, impropria o errata applicazione di una o più prescrizioni contenute nel presente libretto ed in quello di installazione (compreso l'uso da parte di persone non addestrate, bambini o incapaci).
- Uso del prodotto non conforme al presente libretto o contrario alla diligenza del buon padre di famiglia.
- Modifiche del prodotto, di qualunque natura, non autorizzate per iscritto da O.L.M.
- Utilizzo di ricambi o componenti non originali (ivi compresa la motorizzazione);
- Manutenzioni, riparazioni, sostituzioni effettuate da personale non qualificato o diverso dall'installatore.
- Carenze o difetti nell'impianto elettrico a monte della chiusura (se motorizzata).
- > Carenze, difetti o cedimenti nelle strutture portanti cui il prodotto è fissato.
- Assenza di condizioni di sicurezza nei locali o nell'ambiente in cui il prodotto è installato.

<u>Nota bene</u>: la garanzia sul prodotto e gli obblighi conseguenti si intendono sospesi in caso di mancato, ritardato o parziale pagamento del prodotto da parte del cliente, così come individuato dalla fattura fiscale.

### Registro di manutenzione:

Cliente:						
(nome, indiri	ZZO)					
Data e numero fattura:						
Luogo d'installazione:						
(indirizzo)						
Interventi e controlli (straordinari)						
Data	Descrizione		Tecnico (dati e firma)	Firma cliente		